

# GERICHT FÜR DEN ÖFFENTLICHEN DIENST

**Klage, eingereicht am 15. Januar 2010 — AB/Kommission**

**(Rechtssache F-3/10)**

(2010/C 100/100)

*Verfahrenssprache: Englisch*

## Parteien

*Kläger:* AB (Brüssel, Belgien) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt S. Pappas)

*Beklagte:* Europäische Kommission

## Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der Entscheidung der Delegation der Europäischen Kommission in Lagos vom 4. Februar 2009, mit der dem Kläger mitgeteilt wurde, dass sein Beschäftigungsvertrag als Vertragsbediensteter nicht verlängert werde, sowie der Entscheidung der zum Abschluss von Dienstverträgen ermächtigten Behörde über seine Beschwerde

## Anträge

Der Kläger beantragt,

— die angefochtenen Entscheidungen aufzuheben, damit er in der Generaldirektion Außenbeziehungen (RELEX) oder im Europäischen Auswärtigen Dienst, der zum 1. April 2010 eingerichtet wird, wiederverwendet wird;

— der Beklagten die Kosten des Verfahrens aufzuerlegen.

**Klage, eingereicht am 19. Januar 2010 — Garcia Lledo u. a./HABM**

**(Rechtssache F-7/10)**

(2010/C 100/101)

*Verfahrenssprache: Französisch*

## Parteien

*Kläger:* Inès Garcia Lledo (Alicante, Spanien) u. a. (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte S. Orlandi, A. Coolen, H.-N. Louis und E. Marchal)

*Beklagter:* Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt (Marken, Muster und Modelle)

## Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der Entscheidungen des Präsidenten des HABM, die Beschäftigungsverhältnisse der Kläger als Bedienstete auf Zeit aufgrund der Tatsache zu beenden, dass sie keine erfolgreichen Bewerber eines allgemeinen Auswahlverfahrens sind

## Anträge

Die Kläger beantragen,

— die Entscheidungen des Präsidenten des HABM vom 12. März 2009, ihre Beschäftigungsverhältnisse als Bedienstete auf Zeit zu beenden, aufzuheben;

— dem Harmonisierungsamt für den Binnenmarkt (Marken, Muster und Modelle) die Kosten aufzuerlegen.

**Klage, eingereicht am 25. Januar 2010 — Gheysens/Rat**

**(Rechtssache F-8/10)**

(2010/C 100/102)

*Verfahrenssprache: Französisch*

## Parteien

*Kläger:* Johan Gheysens (Mechelen, Belgien) (Prozessbevollmächtigte: Rechtsanwälte S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal)

*Beklagter:* Rat der Europäischen Union

## Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits

Aufhebung der Entscheidung des Rats, den Vertrag des Klägers nicht zu verlängern und damit dessen Arbeitsverhältnis mit dem Rat zu beenden

**Anträge**

Der Kläger beantragt,

- die Entscheidung, seinen Vertrag nicht über den 30. September 2009 hinaus zu verlängern, und die Weigerung, alle Maßnahmen zur Regelung der dienstrechtlichen Stellung des Klägers, der seit 16 Jahren ständige Aufgaben des Organs erfüllt, zu ergreifen, aufzuheben;
- dem Rat der Europäischen Union die Kosten aufzuerlegen.

---

**Klage, eingereicht am 29. Januar 2010 — Hecq/Kommission**

(Rechtssache F-10/10)

(2010/C 100/103)

*Verfahrenssprache: Französisch*

**Parteien**

*Kläger:* André Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgien) (Prozessbevollmächtigter: Rechtsanwalt L. Vogel)

*Beklagte:* Europäische Kommission

**Streitgegenstand und Beschreibung des Rechtsstreits**

Aufhebung der Entscheidung der Kommission, mit der ein Antrag auf 100 %ige Erstattung verschiedener medizinischer Kosten abgelehnt wurde

**Anträge**

Der Kläger beantragt,

- die vermutlich am 7. April 2009 stillschweigend ergangene Entscheidung der Anstellungsbehörde, mit der sein gemäß Art. 73 des Statuts gestellter Antrag vom 7. Dezember 2008 auf vollständige Erstattung dreier medizinischer Leistungen — Beratung durch einen Psychiater am 6. Oktober 2008, von diesem Psychiater verschriebene und dem Kläger am 21. Oktober 2008 gelieferte Medikamente sowie Beratung durch einen Arzt am 1. Dezember 2008 — abgelehnt wurde;
- soweit erforderlich, die Entscheidung der Anstellungsbehörde vom 20. Oktober 2009 aufzuheben, mit der die Beschwerde des Klägers vom 25. Juni 2009 gegen die genannte stillschweigende Entscheidung vom 7. April 2009 zurückgewiesen wurde;
- der Europäischen Kommission die Kosten aufzuerlegen.